

# credits


Executive Editor  
Mary  
Stearns

Managing  
Editor  
John  
Stearns

Editorial  
Assistant  
John  
Stearns

Production  
Assistant  
John  
Stearns

Design  
Assistant  
John  
Stearns



HOSHIMORI YUKHO

**Kare Wa  
Tsumetai Furi O Shite**

\*Sho-Comi Flower Comics\*

## CONTENTS

Kare Wa Tsumetai Furi O Shite... 3

\*T/N: He Pretends to Threat Me Coldly

Sawacha Dame!... 97

\*T/N: Don't Touch!

17 cm Saki No Kata Omol... 129

\*T/N: 17 cm Ahead is an Unrequited Love

Tsumetaku Shinai de... 161

\*T/N: Don't Treat Me So Coldly

**Kare Wa  
Tsumetai Furi O Shite**



Kare Wa  
Tsumetai Furi O Shite



★ ☆ *Starline* ☆ ★

The manga was translated by  
Manga Series This is an  
unofficial service from your  
to your and is not in any  
way supported or endorsed  
by the authors or any of the  
publishers of this work.  
If you enjoyed this release  
please support the authors  
by buying the original copy  
once it becomes available in  
your country!

Manga Series Series



May 1st

Was the first day

Bar Hamp

Bar Hamp

Bar Hamp

WILL WORK MY HIGHEST TO MEET ALL OF YOUR

I WILL WORK MY HIGHEST TO MEET ALL OF YOUR

I WILL WORK MY HIGHEST PLEASE TAKE CARE OF ME.



Oh my

Oh my

Oh my

Oh my

Oh my



MIYANO-KUN,



COME OVER  
HERE! WE'LL  
INTRODUCE  
YOU TO OUR  
NEW STAFF  
MEMBER.

Bye



I HAVE NO  
INTEREST  
IN BEING  
WITH  
ANYONE.

SO  
PLEASE  
DON'T GET  
 TOO  
CLOSE TO  
ME



Mmm...?

REMEMBER  
IN THAT TYPE  
OF PERSON

IN  
BASICALLY  
DON'T KNOW  
ABOUT HIM









BAM

OH...  
OUCH...

# Kare wa Tsumetai Furi o Shite





I WILL TAKE ONLY  
WHAT YOU WANT  
AND I'LL TAKE THE  
REST OF THE WORLD  
FOR MYSELF.

ALL I WILL  
TAKE IS  
RESPONSIBILITY.



WE REALLY DON'T  
WANT YOU BACK  
ANYMORE. WE  
WANT YOU TO  
STAY. THEN I'LL  
HAVE THE WORLD  
FOR MYSELF.

HEY  
AROUND

Don't

DON'T DO  
ANYTHING  
UNNECESSARY.  
PLEASE, LEAVE  
ME ALONE.

I DON'T  
NEED  
YOUR  
HELP.



THE  
DANGER  
WASTON

THE  
DANGER  
WASTON

THE TWO OF  
YOU WILL  
HAVE THE DANGER  
SHIFTS. SO  
PLEASE, WORK  
TOGETHER.

YES

YES











IF YOU  
 FOLLOW  
 THESE, THEN  
 YOU WON'T  
 HAVE ANY  
 PROBLEMS.

ALSO, I HAVE  
 NO FRIENDS  
 TONIGHT, SO  
 DON'T WASTE  
 YOUR TIME  
 BEING SO  
 SCARED



THIS IS WHAT  
 I ALWAYS DO  
 WHEN I'M ON  
 THE FLOOR!

GOOD TO  
 KNOW



Moreover...

Moreover...

Moreover...



He was  
 working  
 on this...

He was  
 working  
 on this...



ANYWAY...

YOUR  
MINDS ARE  
ALL OVER FROM  
TRYING TO DO  
EVERYTHING  
AT ONCE

IT'S ALL  
OVER...

I'VE  
CHANGED MY  
OPINION OF  
YOU

YOU ACTUALLY  
WORK REALLY  
HARD

Ba-hump





AND I'LL BE RETURNING  
TO LATE  
SCHOOL ONCE  
MY FOOT  
HEALS.

AND WE  
WON'T SEE  
EACH OTHER  
AGAIN.

h  
u  
m  
p

WHAAT?

HEY

HEY-WHAT?  
IS THAT?

SO WHAT?  
I'M NOT  
GOING TO  
POWEE!

THEN CAN YOU  
FORGET ABOUT  
WHAT I SAID TODAY  
BECAUSE STUFF  
LIKE THIS IS  
TROUBLESCOME!

IF YOU'RE  
GOING TO GET  
CONCERNED  
ABOUT I HAVE  
YOU A LITTLE  
COMPLIMENT.





...I CAN BECOME  
HAPPY WITH  
JUST THAT

EVEN IF I  
RARELY GET  
TO SEE YOU,  
AS LONG AS I  
REMEMBER  
TODAY,



I'M A  
SINGLE  
MARRIED  
PERSON.

SO THE  
FACT THAT  
I WAS  
COASTING  
ALONG AND  
HAPPY

MY HEART IS  
PULSING AT  
THE FACT THAT  
THE TWO OF US  
ARE RIDING ON  
THIS BICYCLE  
TOGETHER

I WILL  
NEVER  
FORGET  
THIS.



I can no longer see him as a cold person...?

Why is it that no matter what he says to me...



I've never called up 17



What?

What's the matter?

I couldn't see him as a cold person...

Can you not say anything to me?



One day left to pick up supplies at house right?

Don't forget to pick up the supplies...



I already know that...



Right?

Why did you let a girl say something like that?

Wow

SHOCK

Really right?





GRABS



WHAT?

IF YOU HAVE  
SOMETHING  
TO SAY, SAY  
IT LATER.





I FORGOT  
ALL ABOUT  
MY FOOT

AH...

Bar  
flump

Bar  
flump

Bar

flump

Miyano-  
san...

Bar

flump



BA-T HUMP



Ba~

.....

hahaha

Chatter

HE  
SAID

.....

I'LL GO  
ASK HIM  
DIRECTLY  
WHAT'S HIS  
NAME?

YOU  
DON'T  
KNOW  
THAT...

if he were  
asked out  
by such a  
beautiful  
person...

even  
Miyano-san  
would...

NO...

I really  
don't  
know if it  
was my  
older  
sister...

NO,  
ONE-CHAN  
PLEASE LEAVE...

DON'T TAKE  
MEYANO-SAN!

MEYANO-  
SAN...

...LIKE

I  
REALLY...

NO  
NO





IN  
FRONT OF A  
CLUTCHER?

WHAT  
ARE YOU  
PLAYING...



AAAAA...



No...  
way.

Right  
now.

Miyano-  
san...

Blush



SHOULD  
I SAY THAT  
THOSE  
THINGS...

MIYANO-  
SAN, I...

He heard  
me...?





B  
a

YU...  
KA...?

What?

h  
u  
m  
p

What is  
the meaning  
of this..?

On my list of  
things to do  
is to find out  
what you're  
really up to.



Reader: 100,  
we have a ton  
of projects, and 100% of  
them are award  
based.

Reader: 100, we  
have a ton of  
projects.



Yes, but  
what kind of  
help do you  
need?

You have come to  
the right place for  
your needs and  
shape addition.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.



And you're more  
Cibola, more  
Cibola, and  
also, Japanese  
translation.

The entire book  
has been a journey  
through the world.



Yes.  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you.

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
100% addition?  
If you, come join  
us, we will not  
negotiate you. I will  
be with you every  
step of the way.



Yes, you're  
right, that  
we are  
reaching  
what you  
need you to  
be.

We are about  
to bring you  
what? Or, what if  
the fact we  
have not reached  
our first goal  
you want to  
help?



# @credits

Screenplay: [outtype](#)

Editor: [tyfu](#)

Storyboard: [bored-stf](#)

Postproduction: [april](#) & [cheato](#)





Midnight Scans is now recruiting editors (writers and +proofreaders) and proofreaders.

We have plenty of wonderful manga that need your help for editing, creating an awesome Fan's Fan, Graphic Novels, and a lot more.

Come join Midnight Scans and help us put these manga to the fans.

Hi there!

in front  
of the  
audience,  
I...



of the world.

I LIKE  
HISANO-  
SAN...



want  
to die!



I'M  
LEAVING  
FIRST



It definitely  
starts out



LONG TIME IS  
SOME-  
THING  
I CAN'T  
TAKE TO  
SEE ANY-  
MORE



It's  
crazy

It  
was  
the  
best  
best  
best





PLEASE  
WAIT! I'LL  
TAKE YOU  
HOME



I DON'T  
WANT TO  
TROUBLE  
YOU



IT'S NO  
TROUBLE  
AT ALL!







IT'S NOT  
THAT I  
HATE YOU  
OR ANY-  
THING...

I JUST  
DON'T HAVE  
ANY INTENTION  
OF DATING ANY-  
ONE WHILE I'M  
A STUDENT



LIAMIN,  
I

*That's why  
he's always  
been cold to-  
wards girls.*

*Whoosh*

I JUST  
LOVE...

MIYANO-  
SAN!



I know that  
there is a  
dim chance  
of me...

young able  
to date  
you...

are my  
feelings...

troubled  
for you...



IT'S  
TROUBLE-  
SOME...  
BECAUSE  
I CAN'T  
ANSWER  
THEM



PAIN



AL...



AL...

WAIT...

LIFT ME  
OFF

IT'S  
YOUR...

twitch





...

MIYANO-SAN...

Just...



*...being  
able to  
think  
about  
him...*

*can't be  
granted...*

*again...*

© 2004 Shueisha Inc. All rights reserved. This work is a trademark of Shueisha Inc.













Am I  
thought  
delicious  
too



Is  
that  
him?

Is really a  
nice guy.



AM MY  
HOUSE IS  
REALLY  
NICE

I'M  
REALLY  
SORRY  
THAT YOU  
TWO ARE  
SO LATE

WHERE ARE  
YOU GOING?  
WE'LL GO  
THE TWO OF  
YOU OFF



WELL

YOU  
REALLY  
HELPED  
US OUT!  
THANK  
YOU!



OH  
NO.

WE LIVED IN  
KAMAZAKA  
UNTIL LAST  
YEAR, BUT

DON'T  
YOU LIVE  
IN KAMA-  
MAZAKA?



OH...

YES.

AH...

I'M  
GLAD  
TO  
RE-  
MEET  
YOU.



realizes

...HOW DID  
YOU KNOW?



AH...  
WE...

BUILT A  
NEW HOUSE  
LAST YEAR  
AND MOVED  
TO KAMA...

WAKA

Pain

My Baby's  
Pain.

We used  
to date  
my sister  
sister.

Pain



REALLY?  
KURAMA  
IS PRETTY  
FAB AWAY

IS THAT  
SO?

Of course  
let Kurama  
show  
his



Arabs



HURRY  
AND  
GET ON  
CART

YOUR  
WAST IS  
WORTH  
ALL OF  
A DAY  
DID YOU  
SECURE  
BLOOD?



CART  
PRINCESS?  
WE'LL TAKE  
YOU HOME  
SO NOT IN

YES  
THANK  
YOU





















...SHUT  
UP.

Scaps







Eh...  
Eh...?  
No...  
way...



*Miyano-  
san...*



Oh my! You're  
giving me  
a headache!



Reader: Eek,  
we have a Ton  
of projects, and 10% of  
them are award  
based.



Reader:  
I'll take  
what I can  
get!



Yes, but  
what kind of  
help do you  
need?

You have come to  
the right place for  
your need and  
shape addition.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.



And would more  
Gibberish,  
English, and  
also, Japanese  
translation.



Oh, you're  
right, that  
we are  
reaching  
much for  
you to  
be.

We are about  
to bring you  
more? Oh, yes, if  
the fact we  
have not reached  
you, that means  
you want to  
help?

The entire world  
has been a journey  
through my heart.



Yes,  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you.

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
sidekick missions?  
If you, come join  
us, we will not  
negotiate you. I will  
be with you every  
step of the way.



# @credits

Screenplay: [outtype](#)

Editor: [tyfu](#)

Storyboard: [bored-stf](#)

Postproduction: [aprilna](#) & [cheato](#)





# Disclaimer

This manga was scanned by Midnight Scans. This is an unofficial service. From Page to Page and is not in any way supported or recognized by the mangaka or any of the publishers of this work.

If you enjoyed this manga, please support the mangaka by buying the original copy once it becomes available in your country.

- Midnight Scans Staff

Join us now!



Ba-thump

COME  
UP...

I LOST  
TO YOU...

Ba-thump



MY SOUL  
IS TO BE-  
COME A  
LAWYER...

HEY...

Ah...

Miyano-  
san...?



I'VE  
ALWAYS  
ADORED  
HER

MY FATHER'S  
LOVED  
HER SINCE  
I WAS LITTLE.

SHO



MY DEF-  
CHECK  
FROM MY  
PAST TIME  
JOB.

IS SOME-  
THING THAT  
I NEED TO  
SOLVE.

HOWEVER,  
WHEN I  
WAS IN  
JUNIOR  
HIGH, HE  
DIED



SCREECH

I CAN'T  
GIVE UP MY  
SCHOOL  
ON MY BEST  
TIME -JES-

SO THAT'S  
WHY I CAN'T  
GO ON DATES  
WITH YOU I  
CAN'T TAKE  
CARE OF YOU

W... But  
sh...?







WELCOME



AS I  
THOUGHT  
HE LOOKED  
BEST IN HIS  
VINTAGE  
LAPPOON

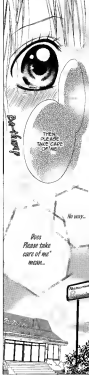
Yess

Yess

WELL, W  
HISNO-KIM'S  
FOOT HAS FIN-  
ALLY HEALED

Yess

Smile



Part 1

THEN  
PLEASE  
TAKE CARE  
OF ME

No way...

But  
Please take  
care of me!  
mhm...





dash

I'M  
SORRY

PLEASE  
LET ME  
LEAVE FOR  
A LITTLE  
WHILE

HUP

HEY,  
RYANOP?

HEY,  
THIS  
KID ON  
THE FLOOR  
AT THE EN-  
TRANCE

HEY,  
THIS

IS THAT A

KARAOKE-  
CHAN'S  
BICYCLE KEY?

COULD  
THAT BE  
A CLOTH-  
ING? IS IT  
ON AN EMER-  
GENCY?

DON'T  
KARAOKE-  
CHAN GET  
OFF WORK  
A WHILE  
AGO?

I WONDER  
IF SHE  
WALKED  
HOME

IT'S  
ALREADY  
LATE

IT'S  
SLEEPING





...LIKE

...YOUR

...WHY...

...DOING SUCH  
DANGEROUS  
THINGS...









# Kore wa Kimeta Hui o Site





AREES  
HIS SECOND  
MOUSE UNDER-  
STANDING

WOMAN

TO  
YOUR  
MOUTH  
MOUTH

THEN...

BA-THUMP

THUMP

BA-THUMP

Could it  
be that  
Over-chan  
still has  
feelings for  
Miyuu-  
san...?

What are  
they talk-  
ing about  
right now?

Oh...  
No...  
Why...?

He  
is...?

...But  
please don't  
forget,  
then...?

BA-TTAAAAA







# Kore wa Kimeta Hui o Site







...LIKE  
HER.

I  
ALSO...



COULD YOU  
PLEASE NOT  
INTERFERE?

I WAS ABOUT  
TO ASK HER  
TO WATCH THE  
FIREWORKS  
WITH ME







ARE YOU  
SURE?

THAT IT'S  
OKAY TO BE  
YOUR ANGEL—  
RIGHT...?

I CAN'T  
TELL  
YOU...



I WAS SO  
WORRIED,

IS...  
IT OKAY  
FOR ME TO  
STILL LIKE  
YOU...?

BUT I  
STILL  
LIKE  
YOU!

I OVER-  
HEARD  
YOUR CONFESSION  
THE OTHER  
DAY

ONEE-CHAN  
DEFINITELY  
STILL HAS  
FEELINGS  
FOR YOU,

AND  
WHAT DOES  
RYUNO-CHAN  
FEEL...?





IF  
IT'S THE  
PRESENT  
ME...

THEN SHE CAN  
FEEL AT PEACE  
LETTING ME CARE  
HER PRECIOUS  
LITTLE SISTER.

IF  
IT'S THE  
PRESENT  
YOU...

W-W-  
GUT  
HER  
SAY  
THAT

TO WHOM  
HAD SAID  
AFTER-  
WARD?

WHO  
DIDN'T  
YOU  
LISTEN.







*the warm  
arms...*

*I thought...*

*of the  
person  
I love...*

*that I'd  
never be  
able to  
reach...*

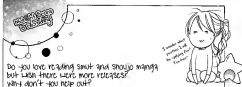


*My  
first  
love...*

*start-  
ing...*

*right  
now...*

Time 4000 "The"



Do you love reading smut and shounen manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, proofread, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at <http://midnight-scans.net>.

Take the matter into your own hands! The more there are of us, the faster we can get new releases out!

- Midnight Scans staff

Oh my! You're  
giving me  
a headache!



Reader: Eek,  
we have a Ton  
of projects, and 10% of  
them are award  
based.

Reader: I'll take  
what I can get!



Yes, but  
what kind of  
help do you  
need?

You have come to  
the right place for  
your needs and  
shape addition.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.



And would more  
Gibberish,  
English, and  
also, Japanese  
translation.

The authors decide  
not even a drawing  
through the book!



Yes.  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you.

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
sidekick missions?  
If yes, come join  
us, we will not  
negotiate you. I will  
be with you every  
step of the way.



Oh, you're  
right, that  
we are  
reaching  
much faster  
than you thought.

We are about  
to bring you  
more. Oh, and if  
the fact we  
have not reached  
our first goal,  
you want to  
help?



# @credits

Concept & story

Edina Agón

Illustrations: David Orr

Protagonists: Agustina & Alberto



Da!

Sawacha me!









# Sawachi-Dame!









DASH

AH, HEY?

Why are you trying something so stupid?

Why not  
your singing  
confronting it  
with regard?

11. *de* 10  
 12. *de* 10  
 13. *de* 10  
 14. *de* 10  
 15. *de* 10  
 16. *de* 10  
 17. *de* 10  
 18. *de* 10  
 19. *de* 10  
 20. *de* 10



*Sunday Drive*











AM...

I'M  
TOUCHING  
YOUR HAIR  
AS I SAY  
ALL THIS  
ARE YOU  
ALL RIGHT  
WITH THAT?

BUT...

Pa-fump



Push

LET  
LET  
GO!

Don't let go!

YOU'RE NOT  
ALLOWED...

MOVING  
ONE STEP  
CLOSER...

Right

Sawacha-Dame!



Oh,  
I  
changed

My  
hair  
is  
different  
and  
my  
eyes  
are  
different



Oh,  
I  
don't  
think  
too  
highly  
of  
me.



I  
TOLD  
YOU  
TO  
LET  
GO.



Saying  
things  
with  
no  
meaning.

This  
is  
a  
fact  
of  
life.  
I  
don't  
know  
what  
to  
do.

An  
old  
man  
said  
to  
me.



But...

Why?



Let's go

DON'T YOU UNDERSTAND THAT IT'S NOT SOMETHING...

...THAT CAN BE HEALED BY JUST LAUGHING IT OFF?

Ba-thump

finch



I DON'T WANT  
TO BE  
SCARED  
ANYMORE!

*My heart  
is filled  
with pain..*





slips

KODAI

ASA-  
KUDA-  
SAN

KYAAAH...

GRABS

pushes



TAKANO...







SLASH





DON'T  
DO STUFF  
LIKE THIS ON  
YOUR OWN  
ACCORD.

IT'S  
TROUBLE-  
SOME!

STOP IT.





*I want  
to be happy  
when you  
love me.*



**Dash**

*I want  
to find you  
my hand.*

I LIKE...



"Don't  
forget to  
go!"



"If he still  
thinks of  
me like  
that..."



Let's go

Run  
Run

Running  
Fast

HE-  
HEY

TAKAHITO!

But...



NOOOO!

Wait...



I'm afraid  
of getting  
close to him



*I want to  
express my  
feelings to him.*

*Grabs*

*I want to  
change*





WHA-  
AH-  
It  
opened



1

AS I  
THOUGHT

I AM  
CONSIDERING  
RIGHT



WHA-  
AH-  
It  
opened

WHA-  
AH-  
It  
opened

BELIEVE  
IN ME

IDOT



I feel as  
though I will  
change day  
by day.

I have a feeling  
that I can get  
close to you  
tomorrow.

yes.

I'M NOT  
THE STUPID  
BOY I USED  
TO BE.

WHO  
COULDN'T  
EXPRESS MY  
FEELINGS  
TO THE GIRL,  
I LIKED.

# Midnight Scare Sayings in English

## 『Yahoo—』

Midnight Scare is now releasing

We are still looking for collaborations.  
Are you interested in joining our team? We are looking for people who want our very own Midnight Scare, Japan. We are also looking for people who want to release our Midnight Scare in their own country.

Can you Midnight Scare and the staff members and help us to get our Midnight Scare in your country? We are looking for people who want to release our Midnight Scare in their own country.

If you are interested, please contact us at the address: [midnightscare@midnightscare.com](mailto:midnightscare@midnightscare.com)

They are  
going to be  
done it too



## 『Midnight Scare's Policies』

- Our releases are not meant to be mass distributed.
- Please have fun and enjoy our smutty or shoyo releases.
- Retranslation to other languages is prohibited.
- Midnight Scare Staff



## 『Disclaimer』

The manga was translated by Midnight Scare. This is an unofficial source from fans to fans and is not in any way supported or recognized by the original or any of the publishers of the work.

If you enjoyed the release, please support the original by buying the original copy once it becomes available in your country.

Midnight Scare Staff



Oh my! You're  
giving me  
a headache!



Reader: Eek,  
we have a Ton  
of projects, and 10% of  
them are award  
based.



Reader:  
I'll take  
what I can  
get!



Yes, but  
what kind of  
help do you  
need?

You have come to  
the right place for  
your need and  
shape addition.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.



And would more  
Gibberish,  
English, and  
also, Japanese  
translation.



Oh, you're  
right, that  
we are  
reaching  
much for  
you to  
be.

We are about  
to bring you  
more? Oh, yes, if  
the fact we  
have not reached  
you, that means  
you want to  
help?

The entire world  
has been a journey  
through my heart.



Yes,  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you.

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
sidekick objectives?  
If yes, come join  
us, we will not  
negotiate you. I will  
be with you every  
step of the way.



# @credits

Concept & story

Edina Agón

Illustrations: David Giff

Protagonists: Agustina & Alberto



17 cm Saki no  
Kata Omoi





Upset

1-A

I DON'T NEED IT

What is up with you? Back? You're really not done at all?



What is up with you? Back? You're really not done at all?

THAT'S MY LINE!



ANYHOW WHY ARE YOU ALWAYS SOMETHING ARE?

HERE YOU GO

Upset

back



DO YOU  
THINK THAT  
OUR CLASS  
NUMBER ONE  
BEAUTY WOULD  
GIVE A SHOWER  
LIKE YOU THE  
TASTE OF DEEP?

kyahaha!

HEY, WHAT  
WAS ARE  
YOU SAYING  
HEE THAT?

WHAT  
ARE YOU  
EXPECTING?



ahaha!

SHO-DRAW  
IS CUTE  
BUT LOOK AT  
THE TWO OF  
YOU! JUST  
LOOK AT THE  
HEIGHT DIFFERENCE  
BETWEEN  
SADDERALLY  
CAN ONLY  
GIVEN REALLY  
WONDERFUL  
BUT, RIGHT?

SHO-DRAW  
IS CUTE  
BUT LOOK AT  
THE TWO OF  
YOU! JUST  
LOOK AT THE  
HEIGHT DIFFERENCE



Wow...  
Ah...

Turns  
away



That's

right

OF  
CONCERN



# 17 on Saka No Koto Omoi







THE  
MOMENT...

DEATH  
WITH THIS  
SHOCKING

BATHING



ARE  
YOU  
OKAY?

I  
WAS  
THE  
ONE

IN  
MY  
LIFE  
THAT  
I  
THOUGHT...

THIS  
IS  
THE  
FIRST  
TIME



distance

in the  
middle of  
everyone who  
pretended  
not to see  
anything.

we  
saved  
me.



I don't  
care if  
the 11 cm  
difference  
doesn't look  
good when  
you're  
top front

really  
do  
believe  
that







HEY.

Was he looking at me?



Awaaaa!

BUT IT'S TRUE HE REALLY WAS COOL.

THAT'S SO COOL AT THE SAME TIME.

VERY COOL HE WAS ALL DAY.



I want to say it!

With all of the girls... Then I can say it without any mistakes!

Okay ready?



NO.

SHO IS  
SO COOL!

EH?





Blush

WHY?

YOU'RE  
ALWAYS  
TEASING  
SHO ABOUT  
HIS HEIGHT!

Hehehe  
Are you  
okay?



Oh  
no...

WAS  
ONE  
BEST-  
CUSHY

IT  
CAN'T  
BE



*This is so  
embarrassing  
I want to  
disappear.*



DEPRESSED

EH? WHAT  
WAS THAT  
JUST NOW?

WHAT  
WAS THE  
MEANING  
OF THAT?

SO  
IT'S SHO  
AGAIN?



SHE  
HAD A  
FEVER.

YOU  
SAID  
HESN'T  
NOTICED  
BUT,

SHE'S  
BEEN  
GEO  
FOR A  
WHILE  
NOW



THAT'S  
WHY...

YOU  
ONLY  
SAID  
SOMETHING  
THAT YOU'D  
NEVER  
SAID  
NORMALLY  
RIGHT...?

Smile

sob

Ba-thump

RIGHT?



YOU WERE  
THE ONES  
MAKING FUN  
OF ME.

RIGHT?



IS...

IS  
THAT  
SO?

THEN IF  
THAT'S  
THE CASE,

ARE YOU  
OKAY?

...



WE'VE  
GONE  
TO THE  
NUSSE'S  
OFFICE

PUNCH

WHA!

LET'S  
GO

AND  
ALSO...





1. **NAME**  
 2. **DATE**  
 3. **TOPIC**  
 4. **SCORE**

That is  
the first  
time I've  
seen it.

For more  
clarity and  
understanding  
visit



10



IT  
WOULD  
BE...

clench



Watching  
me with  
those kind  
eyes and  
previously  
holding me  
in his strong  
arms...

Loneliness

Loneliness

Sometimes, I  
feel as though  
I've become a  
very small and  
cute girl...



He'll be  
laughed at  
because we  
don't look  
good to-  
gether.



Sho...?

Ah...

...GREAT  
IF I COULD  
ALWAYS LOOK  
UP AT YOU  
LIKE THIS..



AND  
THEN "WE'D  
LOOK GOOD  
TOGETHER,"  
RIGHT?

B.A.T HUMP

Skops

Oh

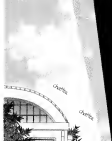
That's not  
what I  
meant.





*I was so happy that I thought I could be honest with myself.*









EVEN  
I KNOW  
THAT, BUT  
WHAT  
SHOULD  
I DO?

THEN  
WHAT  
SHOULD  
I DO? IT  
CAN'T BE  
HELPED.  
THAT  
I'M TELL  
TALL.

AND BEING  
TOLD THAT  
WE DON'T  
LOOK GOOD  
TOGETHER



I HATE  
HIM, AND  
NOW HE  
DISLIKES  
ME.

BUT EVEN  
THEN, MY  
FEELINGS  
FOR SHO  
WON'T DIS-  
APPEAR.





Chapter

IF THE  
HEIGHT  
DIFFER-  
ENCE...

IS  
SOMETHING  
THAT YOU  
CAN'T LOOK  
PAST...

IF WE  
DON'T  
LOOK  
GOOD  
TOGET-  
HER

...THEN I'M  
TELLING  
YOU THAT  
I'LL DO  
THIS!

BAM



I'LL  
LET YOU  
LOOK

UP  
AT ME  
LIKE  
THIS  
MANY  
TIMES!

*Sho!*





*Sho...*

SHO,

I LIKE  
YOU!



# 17 cm Saka No Koto Omori



YOU'RE  
COOL.

To my  
beloved  
who is  
17 cm  
taller  
than  
me...



LET  
ME  
DOWN,  
DUNNY.

IT  
MAKES  
ME  
LOOK  
LONELY.

No  
matter  
what  
happens,  
I will  
never let  
you go.

NO MATTER  
WHAT, I'LL  
DEFINITELY  
BE WITH YOU  
BY INCH.

<17 cm Saka No Koto Omori> "You and" Published in the 1999 volume 8 of Shōjo-Ōrai.

Do you love making sand and shape money but wish there were more releases? Why don't you help us?

Midnight Scenes is recruiting more staff to help spread the love for sand money to fans. Anyone willing to give us a hand who knows how to edit or is subscribed to *Believe.com* and willing to scan, can come apply on our recruitment page at <http://midnight-scenes.com/>

Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get some releases out!

- Midnight Scenes Staff



Oh my! You're  
proposing!  
I'm a little  
shocked...

Eren, let  
that kind of  
help do you  
good!

You have come to  
the right place for  
your need and  
abuse addiction.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.

Reader: Eren,  
we have a Ton  
of projects, and 10% of  
them are award  
based.

Oh, you're  
right, that  
we are  
receiving  
much help  
and you too!

We are about  
to bring you  
more! Oh, you're  
the last we  
have not received  
any light upon  
you want to  
help?

We would love  
Gibberish,  
English, and  
also, Japanese  
translation.

The authors didn't  
see it as a shame  
though we know!

Eren,  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you!

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
side quests?  
If you, come join  
us, we will not  
neglect you. I will  
be with you every  
step of the way!

# @credits

Concept & script

Edina Agón

Illustrations: David Orr

Protagonists: Agustina & Alberto



Tsumetaku  
Shinai De-



*I want to hurry and become an adult. Yes, right now!*



*If I don't, then I'll never be able to reach.*





Groceries

WHO ARE YOU GOING THE WOODSIDE?

I AM PLANNING...

I AM...

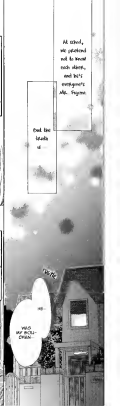


# Toometaka Shiro De



At school,  
we gathered  
not to stand  
each other,  
and let's  
enjoyment  
Mr. Teyma.

But the  
lady  
is





I..



IF I  
TREAT  
YOU  
KINDLY

YOU'RE  
AN  
IDOT...



YOU  
WOULD  
BECOME  
SPOILED  
AND NOT  
EVEN CARE  
ABOUT THE  
LOOKING

Obviously...



Hi can't  
stand all  
Why do I  
act so  
childish?

You're  
completely  
stupid

SO  
CALM  
DOWN

I  
UNDER-  
STAND

WOULDN'T  
BECOME  
SPOILED? I AM  
NOT THAT  
CHILDISH

I..





DON'T SAY  
THINGS...



...USE  
THAT SO  
EASILY  
WITH A  
FEMALE  
BRILLIANT  
DO YOU  
UNDER-  
STAND?



OKAY

WHOA...



GRASS



*I even get  
treated like  
that by  
the guys in  
my class...*

**Depressed**

*We don't  
see her like  
a baby  
in front of  
everyone...*

*Of course  
an adult like  
See-chan*

*I don't want  
to return  
back to the  
classroom...*

*Probably  
never*

*would never  
be interested  
in me...*





















WOW  
A CHILD  
ANYMORE



EVEN  
TODAY

YOU CAME  
OVER HERE  
WITH THOSE  
INTENTIONS



WHAT

WHATEVER  
YOU DID,  
YOU WERE  
NOT AT  
FAULT..



THAT'S  
BECAUSE  
I..

I like  
Soo-chan..

so  
much



STOP

STOP

Let's go

Pat's

I CAN'T BELIEVE YOU

WHY ARE YOU ALWAYS OVERDOING IT?

KIDUWA, DON'T MOCK ADULTS TOO MUCH

EVEN BEING HERE RIGHT NOW DOESN'T REALLY HAVE THAT MUCH MEANING TO YOU, RIGHT?





Uyig

I'M NOT  
CHANGING  
ANYTHING

I'M NOT  
ROCKING  
YOU

BECAUSE  
I'M THE ONE  
WHO'S AL-  
WAYS THINKING  
ABOUT WHAT'S  
GREAT AND  
ROLL-ON

BUT IF  
I CAN'T  
REACH  
YOU

THEN  
I GIVE  
UP!

CHERRY

SHARP  
SHARP



WHAT?!!

WHAT?!!

CHIEF



Tad  
naka

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

Shi

WHAT  
EVERYBODY

OH  
MY

*If I can't  
reach him  
even though  
I like him  
this much,  
then...*



SHI  
LOOKS  
LIKE  
AN  
IDOL

ISN'T SHE  
CUTE? HOW  
DOES SHE  
LOOK?

SHI  
PUPU

Shi  
high  
school







RESPONSIBLY  
LET'S GO  
OUT

WATTA



He  
that's  
not it!  
This is  
to get  
back at  
the other  
right??



UP  
1000  
REVENGE  
BONUS

Flinch



WATTA

YOU DON'T  
HAVE TO GO  
TO THAT  
THAT ARE  
GUYS HERE?

THEN  
COME WITH  
US ON A  
BACKUP DATE  
WITH A FRIEND  
IT'S REALLY  
FUN WHO  
YOU WANT  
TO GO?

CURIOUS  
IF YOU'RE  
SAYING  
THAT YOU  
WANT TO  
BECOME  
ADULT-  
LIKE.



12. 82.

clench

or won't  
even look  
at me?

No  
matter  
what I do



Scb Scb

I don't  
get  
anywhere  
if you  
don't  
love

Scb

AAAH  
CHUCKLE

chuckle

What  
is this  
man  
thing

Scb's  
crying

and  
forget about  
Soo-chan!

I want to  
hurry...







SHUT  
UP

SOUL-  
CHAM

NO NO NO

Eh...

Ehhh-  
Hhhh!

RUDUHU

JUST  
LOOK  
AT  
ONLY  
ME!

cross

WHAT  
DO YOU  
MEAN BY  
SOUL?

AND  
GROUP  
DATE?

AH

cross

cross

DON'T  
TALK TO  
OTHER  
GUYS

What  
if I  
talk  
to  
him?

AH

Sob

NO, DON'T  
COME ANY  
CLOSER!





THAT'S  
BRIGHT  
EVEN I...

WHAT  
WHAT  
ARE YOU  
SAYING  
ABOUT?  
YOU'VE  
BECAUSE  
ME, DON'T  
CHANG

YOU'VE  
ACTING  
LIKE A  
CHILD

...AHOH  
DELIGHT  
THANK YOU,  
AND I'M  
EXTREMELY  
JEALOUS  
I WANT TO  
ACQUAINT-  
LIZE YOU



Blush



SO DON'T TRY  
TO BECOME  
AN ADULT SO  
FAST AND STOP  
WHINING ME

I'VE BEEN  
HOLDING  
BACK BE-  
CAUSE I  
WANT TO  
TREAT  
YOU WITH  
RESPECT,

BUT THE  
TRUTH IS  
THAT I FIND  
YOU SO CUTE  
AND ADOR-  
ABLE THAT I  
CAN'T HELP  
MYSELF



let's  
slowly  
become  
adults  
together.

Hey,  
Soo-  
chan,

from  
now  
on-



DON'T  
I JUST  
TELL YOU  
HOW TO  
SING?  
AREN'T  
YOU?

Sorry for  
crying  
to

Oh my! You're  
giving me  
a headache!

Eren, let  
that kind of  
help do you  
good!

You have come to  
the right place for  
your need and  
abuse addiction.  
Do not feel shy  
because that is  
not a crime.

Reader: Eren,  
we have a Ton  
of projects, and 10% of  
them are award  
based.

Oh, you're  
right, that  
we are  
receiving  
much help  
and you too!

We are about  
to bring you  
more! Oh, you're  
the last we  
have not received  
any light upon  
you want to  
help?

We would love  
Gibberish,  
English, and  
also, Japanese  
translation.

The authors don't  
have a chance  
to meet you here!

Eren,  
I'd love to  
help you out.  
Just tell me  
what do you  
need of me,  
and I'll give  
it to you!

Are you ready to  
help us with our  
main quest and  
side quests?  
If you, come join  
us, we will not  
neglect you. I will  
be with you every  
step of the way!